Decree of the Rector n. 584 of 03/08/2023
Competition for awarding 1 research grant at the University of Udine

DISCLAIMER:
The official and legally binding call for applications is in Italian only. This document cannot be used for legal purposes and is only meant to provide information in English on the call for applications (Decree of the Rector n. 584 of 03/08/2023). Please refer to the official call published on: https://www.uniud.it/it/albo-ufficiale

Any change and integration will be made available on the above mentioned web page. Therefore, no personal written communication regarding the examination date and/or competition results shall be provided to applicants.

Annex 1

Competition announcement for the assignment of 1 one-year research grant at the University of Udine, in the humanities and social sciences sectors (art. 5, c. 29-33 of the Regional Law 34/2015), entitled “Disseminating foreign literature in Friuli Venezia Giulia. Study of a model: the “Dedica festival”” SSD: L-LIN/03 (principal investigator, Alessandra Ferraro)

Art. 1
A selection procedure is hereby launched for the award of 1 one-year research grant at the University of Udine, as identified in Attachment A which constitutes an integral part of the present announcement. The research grant is linked to the research project and is subject and conditioned upon the relative funding. The fellowship may be renewed, in compliance with Art. 22, Law No. 240 of 30 December 2010 (as in the text in force before the implementation of the Conversion Law of the D.L. 36/2022, L. 79/2022), Law No. 11 of 27 February 2015, and the current regulations of the University of Udine for awarding research grants, issued with the Rector’s Decree No. 182 of 31 March 2021. The renewal is subject to the scientific coordinator’s positive assessment of the researcher’s activities, an adequate scientific rationale, and a corresponding financial covering.

The research fellowship does not give rise to any right with regards to accessing University posts.

The winner of the selection procedure must be resident or domiciled in the territory of the Autonomous Region of Friuli Venezia Giulia on the starting date of the research grant.

Any personal communication to candidates related to this selection will be sent exclusively to the email address indicated when registering for the selection, as mentioned in Art. 5.

Art. 2
The research grant described in this competition announcement and the required qualifications to apply for the position are identified in Attachment A. The lack of the admission requirements leads to the automatic exclusion from the competition procedure.
Possession of a PhD or equivalent degree obtained abroad or, only for the interested areas, of a medical specialization accompanied by an adequate scientific production, constitutes a preferential qualification for awarding the research fellowship of this selection, if it has not been provided as a mandatory requirement.

For the only purpose of the admission to the competition, the Examining Board (Art. 7) shall assess the equivalence of the qualification obtained abroad, except for the evaluation of the medical specialization qualification to which Article 38 of the Legislative Decree 165/2001 and subsequent modifications and additions, and EU regulations on the matter, shall be applied.

The Examining Board will proceed to the evaluation of the qualification obtained abroad according to the documentation attached to the application form. The Examining Board may exclude the candidate if the submitted documentation does not provide sufficient information for the assessment.

Therefore, applicants must enclose all the documentation in their possession relating to their qualification in order to provide the Examining Board with sufficient information for assessment.

Candidates holding a qualification issued by a European Research Area country, if successful, must submit, if not already attached to the application form one of the following options:
- Supplement Diploma in English issued by the competent University.
- CIMEA Certificate of comparability of the foreign qualification, issued by CIMEA (Information Centre on Academic Mobility and Equivalence) via the "diplome" service at https://cimea.diplo-me.eu/udine/#/auth/login

Candidates holding a qualification issued by a non-European Research Area country, if successful, must submit, if not already attached to the application form one of the following options:
- Declaration of the on-site value of the qualification and the certificate relating to the degree with examinations and grades. A certificate in a language other than Italian or English must be accompanied by an official translation into one of these languages (certified by the competent diplomatic-consular authority or certified by a court in Italy).
- CIMEA Certificate of comparability of the foreign qualification, issued by CIMEA (Information Centre on Academic Mobility and Equivalence) via the "diplome" service at https://cimea.diplo-me.eu/udine/#/auth/login

If the Supplement Diploma or the statement/attestation of comparability are not available when signing the contract, the applicant must demonstrate that he/she has requested the documentation and submit it as soon as possible.

Any exclusion from the selection procedure due to lack of eligibility requirements, absence of required documents, failure to sign the selection application or submission of the selection application in a manner different from what is provided for in this call for applications will be communicated to applicants exclusively at the email address indicated in the application form.

Art. 3

The research grant referred to in this call for applications cannot be awarded:
- to employees of Universities and the entities referred to in Article 22, section 1, of Italian Law no. 240 of 30 December 2010 (in the text prior to the reform introduced by Law no. 79 of 29 June 2022);
b. to those who have already been awarded research grants pursuant to Italian Law no. 240 of 30 December 2010 (prior to the reform introduced by Law no. 79 of 29 June 2022) for the maximum period provided by law, even if not continuously, excluding the period in which the grant was used in conjunction with the doctorate, up to the legal term of the relative course;

c. to those who have already benefited from research grants and fixed-term researcher contracts provided for, respectively, in Articles 22 and 24 of Italian Law no. 240 of 30 December 2010 (in the text prior to the reform introduced by Law no. 79 of 29 June 2022), for a total of 12 years, even if not consecutive;

d. to anyone who has a degree of kinship or affinity, up to and including the fourth degree, with:
- the Rector, the Director General or a member of the Board of Directors of the University of Udine;
- the scientific supervisor or a professor/researcher belonging to the department or organisation hosting the research grant in question.

The research grant provided for in this call for applications cannot be combined:

a) with scholarships of any kind, except for those granted by Italian or foreign institutions to supplement, by means of stays abroad, the fellow's training or research activities;
b) with other research grants;
c) with an employment relationship, even if part-time, without prejudice to the relevant provisions for employees of public administrations.

The grant awarded under this call for applications is also incompatible with simultaneous attendance at university degree courses, either Bachelor's degree or Master’s degree courses, research Doctorates with scholarships and medical specializations, in Italy or abroad.

Art. 4

Applicants must enclose with their application, under penalty of exclusion, the following documents:

a) their professional scientific CV, highlighting the candidate's aptitude for carrying out and implementing the research project (Attachment A);
b) their identity card, their passport or any other identification document1;
c) (for candidates with a foreign qualification only) certification or self-certification of both the academic qualification required for the admission to the selection, and of the exams (with evaluation) took during the period of study abroad, and of any other document that can be useful to the evaluation of the degree by the Examining Board.

Applicants can attach to the application, publications and any other certification considered useful to demonstrate the qualification based on the research program (Attachment A) and to certify any research activity accomplished at public or private institutes (indicating the starting and ending date and the duration).

The documents and qualifications mentioned above must be submitted in Italian or English. Those that are not as requested will not be evaluated. Documents originally written in a language other than Italian or English must come with a translation in Italian or English, that the candidate will do on its own responsibility. The translation can be an abstract concerning the thesis.

---

1 Please be aware that the residence permit is not an identification document.
Italian and Community candidates wishing to submit qualifications referring to conditions and facts attested by Public Administrations must proceed exclusively with self-certification. Non-EU citizens legally residing in Italy may self-certify only data that can be verified or certified by Italian public bodies. They may also use declarations in lieu when provided for by an international convention between Italy and the declarant's country of origin. Non-EU citizens not residing in Italy cannot self-certify.

Only the qualifications possessed by the candidate on the date the application form is submitted and submitted in accordance with the procedures set out in Article 5 will be assessed.

Failure to submit mandatory documents provided for in this article will constitute grounds for exclusion from the selection.

**Art. 5**

The submission of the applications for the present call starts on August 10, 2023 at 2:00 pm (Italian time) and ends on August 30, 2023 at 2:00 pm (Italian time).

The application to take part in the selection must be completed, under penalty of exclusion, using the appropriate online procedure, available at the link https://pica.cineca.it/

The procedure involves an applicant registration step, for those who do not already have an account, and then an application completion step.

Once completed, the online application must be signed in the manner described in the online procedure (manual signature with attached identity document or digital signature), under penalty of exclusion from selection. The application does not have to be signed if you access the above-mentioned online procedure using your SPID ID.

The qualifications referred to in Article 4 must be attached to the application in .pdf format. Individual .pdf files may not exceed 30MB.

The application for participation in the selection is automatically sent to the University of Udine with the definitive closing of the online procedure.

The University Administration:
- is not responsible if it is impossible to read the submitted documentation in electronic format due to damaged files;
- shall not accept or take into consideration qualifications or documents received in paper form or by any means other than what is specified in this article.

Reference to documents or publications already submitted in connection with other competitions is not allowed.

The Administration is not responsible for any missing document or communication because of inaccurate indication of residence and/or address submitted by the candidate during the application. Also, the Administration is not responsible if the candidate has not communicated changes in this information, or has communicated them too late. The Administration is also not responsible for any postal or telegraphic problems not attributable to the Administration itself.
Applicants are advised not to wait until the last few days before the closing date to submit their application. The University accepts no responsibility for any malfunctions due to technical problems and/or overloading of the communication line and/or application systems.

Art. 6
The selection procedure is held in accordance with the modality indicated in Attachment A.

The test will aim to assess the general preparation, experience and aptitude for research of the candidate. It will consist in the evaluation of the professional scientific curriculum, of the publications and qualifications presented, and of the interview, where foreseen.

Art. 7
The Examining board for the competition is identified in Attachment A of the present competition announcement, of which it is an integral part.

At its first meeting, the Examining board shall appoint its President and Secretary, and establish the criteria and methods for evaluating the qualifications and the interview, where foreseen.

The results of the qualifications assessment must be disclosed to applicants during the interview, where foreseen.

The Examining board can award a maximum of 100 points (one hundred out of one hundred) to the selection.

At the end of the evaluation procedure, the Examining board shall formulate the general merit list based on the overall score of each candidate, and draw up the minutes of the whole competition procedure.

Based on the ranking list, the assignment is awarded to candidates who have obtained a minimum overall score of 70/100 (seventy out of one hundred).

The Examining board's judgement is final.

The ranking list will be made public exclusively through publication on the University's official website.

Applicants will not be notified of the outcome of the evaluation.

Those who do not declare their acceptance of the research grant and do not present themselves at the research centre within the deadline communicated by the latter, even if not formally, shall lose the right to receive it. Exceptions to this term will only be granted in cases of documented force majeure.

Art. 8
The research activity cannot be started before signing the contract defining the terms and conditions of the collaboration.

The activity covered by the research grant must have the following characteristics:
a) it must be carried out as part of the research programme covered by the grant and not be a merely technical support to it;
b) it must have a close connection with the realization of the research program for which the winner of the grant has been awarded the contract;
c) it must be continuous and, in any case, temporally defined, not merely occasional, and in coordination with the overall activity of the University;
d) it must be carried out autonomously, solely within the limits of the programme prepared by the programme supervisor, without predetermined working hours.

The researcher is required to submit a detailed written report on the work carried out and the results achieved, accompanied by the opinion of the scientific supervisor, to the reference organisation at the intervals set out in the contract. The researcher must also submit interim reports and timesheets, if requested by the reference organisation.

Either the fellow or the reference organisation may withdraw from the contract. The reference organisation may terminate the contract not only in the cases referred to in Article 9, sections 2 and 3, of the "Internal rules for awarding research grants pursuant to law 240 of 30 December 2010" of the University of Udine, but also in the event the research project and therefore the financial coverage on which the research grant is based cease to exist, or in the event that the research fellow has not assumed residence or domicile in the territory of the Autonomous Region of Friuli Venezia Giulia on the starting date of the research fellowship.

Art. 9
The following legal dispositions shall apply to the grant referred to in this call for applications:
- for tax matters, the provisions of Article 4 of Italian Law no. 476 of 13 August 1984, as subsequently amended and supplemented;
- for social security matters, the provisions of Article 2(26) et seq. of Italian Law no. 335 of 8 August 1995, as subsequently amended and supplemented;
- for mandatory maternity leave, the provisions of the Italian Ministerial Decree of 12 July 2007;
- with regard to sick leave, the provisions of Article 1(788) of Italian Law no. 296 of 27 December 2006 and subsequent amendments.

During the period of mandatory maternity leave, the allowance paid by INPS according to Art. 5 of the Italian Ministerial Decree of 12 July 2007 is supplemented by the University up to the full amount of the research grant.

The grant will be paid in monthly instalments.

Art. 10
The data collected as part of the procedure referred to in Art. 5 are necessary to properly manage the selection procedure, for any subsequent management of the research grant and for purposes related to managing services provided by the University. The University of Udine is the Data Controller. At any time, the data subject may request access, rectification and, depending on the University's institutional purposes, cancellation and restriction of processing or oppose the processing of their data. The data subject can always lodge a complaint with the Italian Data Protection Authority. The complete disclosure is available on the University of Udine website in the "Privacy" section, accessible from the home page www.uniud.it Direct Link: https://www.uniud.it/it/pagine-speciali/guida/privacy

RESEARCH SERVICES AREA
Research Training Office
Department Head: Sandra Salvador
Procedure Supervisor: Sandra Salvador
Procedure Compiler: Francesca Mion
Art. 11
For all matters not expressly mentioned in this call for applications, refer to the regulations in force on the subject cited in the introduction, to the "Internal rules for awarding research grants pursuant to Italian Law no. 240 of 30 December 2010" of the University of Udine, issued by Rector's Decree no. 182 of 31 March 2021, and to the Directives for the preparation and implementation of projects and the presentation of funding applications for the activation of research grants (Regional Law 34/2015 art. 5 c. 29-33), approved by the Regional Council with resolution no. 1947 of 17 December 2021.

Art. 12
The procedure supervisor is Dr. Sandra Salvador, Head of the Research Services Area of the University of Udine.
The Responsible office at the University of Udine is “Area Servizi per la Ricerca - Ufficio Formazione per la Ricerca”, via Mantica n. 31 - 33100 Udine, Italia.

To request information about the call for applications, please complete the following form available on the University of Udine website: https://helpdesk.uniud.it/SubmitSR.jsp?type=req&accountId=universityofudine&populateSR_id=42105
Attachment A

Responsabile scientifico della ricerca / Principal investigator:

Nome e cognome / Name and surname: Alessandra Ferraro
Qualifica / Position: Profssoressa Ordinaria / Full Professor
Dipartimento / Department: Lingue e Letterature Comunicazione Formazione e Società / Languages and Literature, Communication, Education and Society
Area MUR / Research field: 10 – Scienze dell’antichità, filologico-letterarie e storico-artistiche
Macrosettore concorsuale e Settore scientifico disciplinare / Scientific sector: 10/H1 (Lingua, letteratura e cultura francese); L-LIN/03 (Letteratura francese)

Titolo dell'assegno di ricerca / Topic of research fellowship “assegno di ricerca”:

Testo in italiano:
Diffondere le letterature straniere in Friuli Venezia Giulia. Studio di un modello: il “festival Dedica”.

Testo in English:
Disseminating foreign literature in Friuli Venezia Giulia. Study of a model: the “Dedica festival”.

Obiettivi previsti e risultati attesi del programma di ricerca in cui si colloca l’attività dell’assegnista di ricerca / Foreseen objectives and results of the research programme performed by the research fellow “assegnista di ricerca”:

Testo in italiano:
OBIETTIVI
Obiettivo dell’assegno di ricerca dal titolo “Diffondere le letterature straniere in Friuli Venezia Giulia. Studio di un modello: il festival Dedica” sarà quello di far emergere le peculiarità del “modello” Dedica attraverso la raccolta di documenti e testimonianze che ripercorrano le 29 edizioni del festival. Il festival Dedica, promosso dall’associazione Thesis di Pordenone, attivo dal 1995 diffonde le opere di importanti autori e autrici italiani/e e stranieri/e sul territorio regionale, configurandosi come uno degli avvenimenti letterari e culturali più rilevanti in ambito locale, ma anche a livello nazionale. Attraverso una formula originale che concentra le attività attorno alla presenza di un solo autore/autrice, il festival mobilita a livello capillare l’intero mondo della cultura/educazione regionale facendolo dialogare con le istituzioni culturali nazionali e internazionali.
Il progetto sarà affidato a un/a giovane ricercatore/ricercatrice operante nel sistema della ricerca e accademico regionale con vocazione ai settori scientifico disciplinari delle lingue e letterature straniere, selezionato/a da parte di una commissione universitaria in base a un concorso per titoli ed esami. In modo documentario, attraverso una ricerca negli archivi dell’associazione Thesis e nella stampa, ma anche attraverso interviste agli operatori culturali coinvolti, agli scrittori/rici invitati/e e ai direttori editoriali di case editrici italiane e straniere, verrà raccolto il materiale utile per analizzare il percorso e le realizzazioni di Dedica dal 1995 ad oggi. Scopo dello studio sarà quello di:
- individuare le trasformazioni nel tempo del modello del festival;
- studiare le pubblicazioni prodotte nel suo ambito;
- far emergere le ragioni del suo successo.
Uno studio del modello Dedica, compresa la sezione Dedica scuola, e del suo impatto nel tessuto regionale verrà diffuso attraverso un contributo in rivista scientifica e uno in una rivista culturale. I dati
repertoriati verranno inseriti in un database interattivo a più entrate (autore/trice, lingua delle opere, traduzioni in italiano, case editrici italiane ed estere, ecc.).

Da un lato, quindi, le 29 edizioni del festival Dedica saranno oggetto di un’indagine scientifica tesa a far emergere gli elementi di maggior incisività nella comunicazione della letteratura straniera in Friuli Venezia Giulia, ma anche le difficoltà e gli aspetti migliorabili; dall’altro, questo contribuirà a rafforzare la collaborazione e l’interazione del Dipartimento di lingue e letterature, comunicazione, formazione e società (DILL) dell’Ateneo udinese con il festival.

TIMING
Mese 1-4: ricerche bibliografiche, interviste; raccolta materiale; Mesi 5-8: repertorizzazione del materiale; analisi delle pubblicazioni; costruzione del database; Mesi 9-12: elaborazione di due articoli da pubblicarsi in rivista scientifica, rivista culturale; inserimento dati in un database interattivo.

RISULTATI ATTESI
Lo studio delle attività del festival Dedica nel diffondere l’opera di scrittori e scrittrici stranieri/e tra il grande pubblico e nelle scuole della provincia di Pordenone di ogni ordine e grado (Dedica scuola) valorizzerà il ruolo di Thesis e di Dedica nella crescita culturale del territorio e nella sua internazionalizzazione. Tale ricerca farà emergere gli elementi principali di un modello a cui ispirarsi per progettare la terza missione e l’orientamento del DILL dell’ateneo udinese, dal momento che propone una formula in grado di “tradurre” la letteratura straniera per un pubblico ampio. A tal fine, verranno coinvolte, oltre che studenti e studentesse dei corsi di lingue, anche quelli delle classi terminali Esabac degli istituti scolastici della provincia di Udine.
La sinergia tra DILL e Dedica, diventando strutturale, contribuirà a una diffusione a più livelli delle opere degli autori/trici stranieri/e in Regione, contribuendo così all’internazionalizzazione del territorio.

Text in English:

AIMS
The main objective of the research grant entitled “Disseminating foreign literature in Friuli Venezia Giulia. Study of a model: the Dedica festival” will be to bring out the peculiarities of the Dedica “model” through the collection of documents and testimonies that trace the 29 editions of the festival. The Dedica festival, promoted by the Thesis association of Pordenone, has been active since 1995, disseminating the works of important Italian and foreign authors on the regional territory, becoming one of the most relevant literary and cultural events in the local area, but also on a national level. By means of an original formula that concentrates activities around the presence of a single author, the festival mobilizes the entire regional cultural/educational world at a capillary level, making it dialogue with national and international cultural institutions.

The project will be entrusted to a young researcher working in the regional research and academic system with a vocation to the scientific disciplinary fields of foreign languages and literatures, selected by a university commission based on a competition for titles and examinations. In a documentary way, through research in Thesis association's archives and in the press, but also through interviews with the cultural operators involved, the invited writers and the editorial directors of Italian and foreign publishing houses, useful material will be collected to analyze Dedica's path and achievements from 1995 to the present day. The aim of the study will be to:
- detect the transformations of the festival model over time;
- study the publications produced within its framework;
- discover the reasons for its success.

A study of the Dedica model, including the Dedica Scuola section, and its impact on the regional fabric will be disseminated through a contribution in a scientific journal and one in a cultural journal. The data
retrieved will be entered into an interactive multi-entry database (author/author, language of the works, translations into Italian, Italian and foreign publishers, etc.).

On the one hand, therefore, the 29 editions of the Dedica festival will be the subject of a scientific investigation aimed at bringing out the most incisive elements in the communication of foreign literature in Friuli Venezia Giulia, but also the difficulties and aspects that can be improved; on the other hand, this will contribute to strengthening the collaboration and interaction of the Department of Languages and Literatures, Communication, Education and Society of the University of Udine with the festival.

TIMING

Months 1-4: bibliographical research, interviews; collection of material; Months 5-8: repertory of material; analysis of publications; construction of the database; Months 9-12: elaboration of two articles to be published in a scientific journal, cultural magazine; data entry in an interactive database.

EXPECTED RESULTS

The study of the activities of the Dedica Festival in disseminating the work of foreign writers among public and in schools of the province of Pordenone of all levels (Dedica Scuola) will enhance the role of Thesis and Dedica in the cultural growth of the territory and its internationalisation. This research will bring out the main elements of a model to be inspired by to design the third mission and orientation of the Department of Languages, Literature, Education, Communication and Society of the University of Udine, since it proposes a formula capable of “translating” foreign literature for a wide audience. To this end, students from language courses will be involved, as well as those from the Esabac terminal classes of schools in the province of Udine.

By becoming structural, the synergy between the Department of Languages, Literature, Education, Communication and Society and Dedica will contribute to a multi-level dissemination of the works of foreign authors in the region, thus contributing to the internationalisation of the territory.

Ricadute delle attività progettuali sul territorio della Regione Friuli Venezia Giulia / Impact of the project activities on the territory of Friuli Venezia Giulia:

Testo in italiano:

La collaborazione tra l’associazione Thesis di Pordenone, che anima il festival Dedica, e il Dipartimento di lingue, letterature, comunicazione, formazione e società dell’Ateneo udinese, basato su uno scambio di saperi e pratiche, diverse e complementari, avrà ricadute significative sul territorio regionale. Thesis ha come finalità principali l’organizzazione e la promozione di iniziative legate alla letteratura, all’arte, al teatro e alla musica, con particolare attenzione a temi e personaggi che consentano riflessioni ad ampio spettro sull'attualità. Il festival Dedica, promotore dall’associazione Thesis di Pordenone, promuove dal 1995 un'attività di diffusione delle opere di importanti autori e autrici italiani/e e stranieri/e sul territorio regionale, configurandosi come uno degli avvenimenti culturali più rilevanti in ambito locale, ma anche a livello nazionale. Il festival è costruito attorno a una sola personalità della letteratura con il dichiarato obiettivo di approfondirne il percorso artistico attraverso vari mezzi espressivi: conversazioni, presentazioni di libri, teatro, musica, conferenze, mostre, cinema. 

The collaboration between the Thesis association of Pordenone, which animates the Dedica festival, and the Department of Languages, Literatures, Communication, Education and Society of the University of Udine, based on an exchange of different and complementary knowledge and practices, will have significant repercussions on the regional territory. The main purpose of Thesis is to organize and promote initiatives related to literature, art, theatre, and music, with a focus on themes and personalities that allow for wide-ranging reflections on current affairs. The Dedica festival, promoted by the Thesis association of Pordenone, has been promoting the works of important Italian and foreign authors on the regional territory since 1995, becoming one of the most relevant cultural events in the local area, but also on a national level. The festival is built around a single literary personality with the declared aim of exploring his or her artistic journey through various means of expression: conversations, book presentations, theatre, music, lectures, exhibitions, cinema. Initially devoted to the valorisation of theatrical activity (1995-97) and subsequently focusing on important Italian authors (Claudio Magris, Dacia Maraini, Antonio Tabucchi), since 2002 it has invited to the region some of the most significant literary voices on the world scene (Amin Maalouf, Vasillis Vasilikos, Assia Djebar, Paco Ignacio Taibo II, Anita Desai, Amos Oz, Nadine Gordimer, Paul Auster, Hans Magnus Enzensberger, Cees Nooteboom, Wole Soyinka, Javier Cercas, Tahar Ben Jelloun, Luis Sepúlveda, Yasmina Khadra, Björn Larsson, Atiq Rahimi, Gioconda Belli, Hisham Matar, Paolo Rumiz, Mathias Énard, Maylis de Kerangal). Through an original formula that concentrates the activities around the presence of a single author/author, the festival mobilises the entire world of regional culture/education at a capillary level, making it dialogue with national and international cultural institutions.

The vocations of the Thesis association and the Dedica festival are complementary to the competences of the Department of Languages, Literatures, Communication, Education and Society, which has its roots in the original nucleus of the Foreign Languages and Literature area founded in Udine in 1978, which has always attracted many students from all over the country. The degree courses in "Cultural Mediation", "European and Extra-European Languages and Literatures", "Translation and Cultural Mediation" and "Foreign Languages and Literatures" are a direct expression of this teaching and research activity which, by vocation, has always privileged interdisciplinary and international relations, contributing significantly to the internationalization process of the University.

Such a project conducted in synergy between the Thesis cultural association and the Department of Languages, Literatures, Communication, Education and Society of the University of Udine, which...
recently took concrete form with the meeting with Maylis de Kerangal, one of the most significant contemporary French voices, at the University of Udine (Prof. Alessandra Ferraro, 21st March 2023), contributes to the valorization and internationalization of the regional research and academic system and its integration with the artistic, cultural and socio-productive world, operating in line with the regional strategic guidelines on the subject. The project will be led by a young researcher/researcher working in the regional research and academic system with a vocation to the scientific and disciplinary fields of foreign languages and literatures.

Struttura dell'Università di Udine e soggetto/i ospitante/i presso la quale verrà sviluppata l’attività di ricerca / Department or other structure of the University of Udine and host organizations where research activities will be carried out:

- Università degli Studi di Udine, Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società (DILL) / University of Udine, Department of Languages and Literatures, Communication, Education and Society;
- THESIS Associazione Culturale (almeno 1/3 del periodo di ricerca) / THESIS Cultural Association (at least 1/3 of the research period).

**Durata dell'assegno di ricerca / Duration of the research fellowship “assegno di ricerca”:**

12 mesi / months

**Importo lordo assegnista / Total grant net of deductions paid by financer:**

€ 19,367,00

**Finanziamento / Financed by:**

Progetto di Ateneo ex L.R. 34 art. 5 c. 29-33, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia (Finanziamento anno 2023).

**Requisiti richiesti per l’ammissione alla selezione / Minimum qualifications necessary:**

- Possesso di un diploma di laurea vecchio ordinamento (ante decreto 3 novembre 1999 n. 509) o di laurea specialistica/magistrale (ex decreto 3 novembre 1999 n. 509 e decreto 22 ottobre 2004 n. 270) o titolo equivalente conseguito all’estero;
- possesso di un curriculum scientifico professionale idoneo allo svolgimento dell’attività di ricerca contemplata;
- età fino a quarant’anni alla data di presentazione della candidatura.

- University degree obtained before Decree n. 509 of 3 November 1999 or specialistic/Master’s degree (post decree n. 509 of 3 November 1999 and decree n. 270 of 22 October 2004) or equivalent degree obtained abroad;
- professional scientific curriculum suitable for the research activity above mentioned;
- age up to forty years at the date of application.

**Procedura selettiva / Competition procedure:**

Valutazione per titoli e colloquio / Evaluation of titles and oral exam.
I risultati della valutazione dei titoli saranno resi noti agli interessati nel corso del colloquio / The evaluation of the qualifications will be disclosed to candidates during the interview.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Calendario del colloquio / Calendar of the oral exam</th>
<th>Modalità / Modality</th>
<th>Data / Date</th>
<th>Ora / Time</th>
<th>Luogo / Place</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>In presenza / On site</td>
<td>14 settembre / September 2023</td>
<td>10:00 / 10:00 am (Italian time)</td>
<td>Studio della prof.ssa Alessandra Ferraro, IV piano di Palazzo Antonini, via Petracco 8, Udine / Office of professor Alessandra Ferraro, IV floor of Palazzo Antonini, via Petracco, 8 - Udine</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Note / Notes:

1. La Commissione giudicatrice valuterà le candidature considerando l’attenenza/coerenza delle stesse alle tematiche e ai risultati previsti e alle ricadute attese. / The Examining Board will evaluate the candidacies considering their relevance/coherence to the research and to the foreseen results and to the expected effects.

2. Per sostenere il colloquio i candidati devono esibire un valido documento di riconoscimento. / Candidates must come to the interview with a valid identity document.

Eventuali variazioni saranno rese note esclusivamente mediante pubblicazione all’albo ufficiale on line dell’Ateneo / Any change will be made public solely through publication on the University website [http://web.uniud.it/ateneo/normativa/albo_ufficiale](http://web.uniud.it/ateneo/normativa/albo_ufficiale)

Commissione giudicatrice / Examining Board:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Nome e Cognome</th>
<th>Qualifica</th>
<th>SSD</th>
<th>Università</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Membri Effettivi / Permanent members</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alessandra Ferraro</td>
<td>PO</td>
<td>L-LIN/03</td>
<td>Università degli Studi di Udine</td>
</tr>
<tr>
<td>Francesca Todesco</td>
<td>PA</td>
<td>L-LIN/03</td>
<td>Università degli Studi di Udine</td>
</tr>
<tr>
<td>Fabio Regattin</td>
<td>PA</td>
<td>L-LIN/04</td>
<td>Università degli Studi di Udine</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Membri Supplenti / Temporary members</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sonia Vanna Gerolimich</td>
<td>RU</td>
<td>L-LIN/04</td>
<td>Università degli Studi di Udine</td>
</tr>
<tr>
<td>Sergio Cappello</td>
<td>PO</td>
<td>L-LIN/04</td>
<td>Università degli Studi di Udine</td>
</tr>
</tbody>
</table>